

COMISIE

DECIZIA COMISIEI

din 27 aprilie 2007

privind închiderea conturilor agențiilor de plată din Republica Cehă, Estonia, Cipru, Letonia, Lituania, Ungaria, Malta, Polonia, Slovenia și Slovacia referitor la cheltuielile legate de măsuri de dezvoltare rurală finanțate de Fondul European de Orientare și Garantare Agricolă (FEOGA), secțiunea Garantare, pentru exercițiul financiar 2006

[notificată cu numărul C(2007) 1893]

(Numai textele în limbile cehă, engleză, estonă, greacă, letonă, lituaniană, maghiară, polonă, slovacă și slovenă sunt autentice)

(2007/325/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1258/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind finanțarea politicii agricole comune ⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (3),

după consultarea Comitetului fondului,

întrucât:

(1) Pe baza conturilor anuale prezentate de Republica Cehă, Estonia, Cipru, Letonia, Lituania, Ungaria, Malta, Polonia, Slovenia și Slovacia cu privire la cheltuielile legate de măsuri de dezvoltare rurală, însoțite de informațiile solicitate, conturile agențiilor de plată menționate la articolul 4 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1258/1999 urmează să fie închise. Decizia de închidere se referă la integralitatea, acuratețea și veridicitatea conturilor comunicate, ținându-se seama de rapoartele întocmite de organisme de certificare.

(2) Au expirat termenele acordate Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei, pentru a prezenta Comisiei documentele menționate la articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1258/1999 și la articolul 4 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1663/95 al Comisiei din 7 iulie 1995 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 729/70 al Consiliului privind procedura de lichidare a conturilor FEOGA, secțiunea Garantare ⁽²⁾.

(3) Comisia a verificat informațiile prezentate și a comunicat Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei, înainte de 31 martie 2007, rezultatele verificărilor sale însoțite de modificările necesare.

(4) În ceea ce privește cheltuielile de dezvoltare rurală care fac obiectul articolului 7 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 27/2004 al Comisiei din 5 ianuarie 2004 de stabilire a normelor tranzitorii de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1257/1999 al Consiliului în ceea ce privește finanțarea de către FEOGA, secțiunea „Garantare”, a măsurilor de dezvoltare rurală pentru Republica Cehă, Estonia, Cipru, Letonia, Lituania, Ungaria, Malta, Polonia, Slovenia și Slovacia ⁽³⁾, rezultatul deciziei de închidere a conturilor urmează să fie dedus din plățile ulterioare efectuate de Comisie sau adăugat la aceste plăți.

(5) Ținând seama de verificările efectuate, conturile anuale și documentele însoțitoare permit Comisiei să ia, pentru anumite agenții de plată, o decizie privind integralitatea, acuratețea și veridicitatea conturilor prezentate. Detaliile privind aceste sume au fost descrise în raportul consolidat prezentat Comitetului fondului simultan cu prezenta decizie.

(6) Ținând seama de verificările efectuate, informațiile prezentate de anumite agenții de plată necesită cercetări suplimentare și, prin urmare, conturile respectivelor agenții nu pot fi închise prin prezenta decizie.

(7) În ceea ce privește cheltuielile de dezvoltare rurală care fac obiectul Regulamentului (CE) nr. 27/2004, sumele care trebuie recuperate sau plătite în conformitate cu decizia de închidere a conturilor urmează să fie deduse din plățile ulterioare sau adăugate la acestea.

⁽¹⁾ JO L 160, 26.6.1999, p. 103.

⁽²⁾ JO L 158, 8.7.1995, p. 6. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 465/2005 (JO L 77, 23.3.2005, p. 6).

⁽³⁾ JO L 5, 9.1.2004, p. 36.

- (8) În conformitate cu articolul 7 alineatul (3) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1258/1999 și cu articolul 7 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1663/95, prezenta decizie nu aduce atingere deciziilor ulterioare adoptate de Comisie în vederea excluderii de la finanțarea comunitară a cheltuielilor neefectuate în conformitate cu normele Comunității,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Fără a aduce atingere articolului 2, sumele care trebuie recuperate de la fiecare stat membru sau plătite acestuia în temeiul prezentei decizii, în domeniul măsurilor de dezvoltare rurală aplicabile în Republica Cehă, Estonia, Cipru, Letonia, Lituania, Ungaria, Malta, Polonia, Slovenia și Slovacia, sunt stabilite în anexele I și II.

Articolul 2

Pentru exercițiul financiar 2006, conturile agențiilor de plată din statele membre din domeniul măsurilor de dezvoltare rurală aplicabile în Republica Cehă, Estonia, Cipru, Letonia, Lituania, Ungaria, Malta, Polonia, Slovenia și Slovacia, stabilite în anexa III, sunt disociate de prezenta decizie și vor face obiectul unei decizii ulterioare de închidere a conturilor.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează Republicii Cehă, Republicii Estonia, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Republicii Ungare, Republicii Malta, Republicii Polone, Republicii Slovenia și Republicii Slovacă.

Adoptată la Bruxelles, 27 aprilie 2007.

Pentru Comisie
Mariann FISCHER BOEL
Membri al Comisiei

ANEXA I

ÎNCHIDEREA CONTURILOR AGENȚIILOR DE PLATĂ

Exercițiul financiar 2006 – Cheltuieli pentru dezvoltare rurală în noile state membre

Sumele de recuperat de la statul membru sau de plătit acestuia

SM	Cheltuieli pentru agențiile de plată ale căror conturi sunt		Total a + b	Reduceri	Total	Plăți intermediare rambursate statului membru pentru exercițiul financiar	Sume de recuperat de la statul membru (-) sau de plătit acestuia (+)
	închise	disociate					
	a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f
CY	EUR	24 796 690,13	0,00	24 796 690,13	0,00	24 797 284,89	- 594,76
CZ	EUR	176 491 761,34	0,00	176 491 761,34	- 10 444,11	176 353 014,70	128 302,53
EE	EUR	42 423 603,39	0,00	42 423 603,39	- 15 231,72	42 408 371,67	0,00
HU	EUR	296 033 597,90	0,00	296 033 597,90	- 9 339,13	296 024 258,77	0,00
LT	EUR	0,00	140 016 475,42	140 016 475,42	0,00	140 016 475,42	0,00
LV	EUR	95 213 650,83	0,00	95 213 650,83	0,00	95 213 651,75	- 0,92
MT	EUR	7 944 230,12	0,00	7 944 230,12	- 4 618,97	7 939 611,15	0,00
PL	EUR	1 149 569 960,50	0,00	1 149 569 960,50	- 13 069,51	1 149 556 890,99	492,90
SI	EUR	118 941 385,27	0,00	118 941 385,27	0,00	118 942 873,75	- 1 488,48
SK	EUR	0,00	117 783 440,91	117 783 440,91	0,00	117 783 440,91	0,00

Avansuri plătite dar care trebuie închise pentru punerea în aplicare a programului (articolul 32 din Regulamentul (CE) nr. 1260/1999 al Consiliului).

CZ	EUR	86 848 000,00
CY	EUR	11 968 000,00
EE	EUR	24 080 000,00
HU	EUR	96 368 000,00
LT	EUR	78 320 000,00
LV	EUR	52 496 000,00
MT	EUR	4 304 000,00
PL	EUR	458 624 000,00
SI	EUR	45 056 000,00
SK	EUR	63 536 000,00

ANEXA II

CHELTUIELI ÎNCHISE PRIN MĂSURA DE DEZVOLTARE RURALĂ PENTRU EXERCIȚIUL 2006

Diferențe între conturile anuale și declarațiile de cheltuieli

Cipru

Nr.	Măsura	Cheltuieli 2006 Anexa I coloana „a”	Reduceri Anexa I coloana „d”	Suma închisă 2006 Anexa I coloana „e”
1	Ajutor pentru investiții în gestionarea deșeurilor animale	9 443 852,29	0,00	9 443 852,29
2	Încurajarea ameliorării și a dezvoltării	1 239 312,75	0,00	1 239 312,75
3	Încurajarea înființării grupurilor de producători	0,00	0,00	0,00
4	Promovarea formării profesionale a fermierilor	0,00	0,00	0,00
5	Servicii tehnice și de consiliere pentru agricultori	0,00	0,00	0,00
6	Pensionare anticipată	486 308,23	0,00	486 308,23
7	Ajutor pentru instalarea tinerilor agricultori	1 275 250,49	0,00	1 275 250,49
8	Aliniere la standardele UE	1 360 168,93	0,00	1 360 168,93
9	Adoptare de măsuri agroecologice	4 130 349,24	0,00	4 130 349,24
10	Acțiuni agroecologice pentru protejarea valorilor naturale	556 903,68	0,00	556 903,68
11	Împădurire	13 952,08	0,00	13 952,08
12	Îmbunătățirea infrastructurii pentru dezvoltarea creșterii animalelor	192 901,09	0,00	192 901,09
13	Zone mai puțin favorizate	4 881 517,45	0,00	4 881 517,45
14	Ajutor pentru programe de calitate	0,00	0,00	0,00
15	Ajutor pentru prelucrarea tradițională la scară redusă	209 556,17	0,00	209 556,17
16	Protejarea peisajelor agricole și tradiționale	696 713,67	0,00	696 713,67
17	Protecție împotriva incendiilor forestiere și a altor dezastre naturale	200 764,44	0,00	200 764,44
18	Împădurirea terenurilor neagricole	55 636,33	0,00	55 636,33
19	Îmbunătățirea procesului de recoltare	53 503,29	0,00	53 503,29
20	Asistență tehnică pentru punere în aplicare și monitorizare	0,00	0,00	0,00
21	Asistență tehnică pentru inițiative colective la nivel local	0,00	0,00	0,00
	TOTAL	24 796 690,13	0,00	24 796 690,13

Republica Cehă

Nr.	Măsura	Cheltuieli 2006 Anexa I coloana „a”	Reduceri Anexa I coloana „d”	Suma închisă 2006 Anexa I coloana „e”
1	Pensionare anticipată	545 103,99	0,00	545 103,99
2	Zone mai puțin favorizate	76 534 949,79	- 10 115,18	76 524 834,61
3	Agromediu	88 959 922,46	- 178,10	88 959 744,36
4	Silvicultură	2 707 601,06	- 150,83	2 707 450,23
5	Grupuri de producători	1 687 004,62	0,00	1 687 004,62
6	Asistență tehnică	0,00	0,00	0,00
7	SAPARD	0,00	0,00	0,00
700	Investiții în exploatații agricole [Regulamentul (CE) nr. 1268/1999]	351 123,76	0,00	351 123,76
701	Prelucrare și comercializare [Regulamentul (CE) nr. 1268/1999]	1 641 034,72	0,00	1 641 034,72
702	Daune produse prin inundații 1	0,00	0,00	0,00
703	Îmbunătățire calitativă a structurilor	847 428,46	0,00	847 428,46
704	Ameliorarea solurilor și reparcelare	683 889,73	0,00	683 889,73
705	Renovare și dezvoltare a satelor	634 488,40	0,00	634 488,40
706	Daune produse prin inundații 2	110 168,00	0,00	110 168,00
707	Dezvoltarea infrastructurii rurale	464 428,01	0,00	464 428,01
708	Dezvoltare și diversificare a activităților	1 024 762,25	0,00	1 024 762,25
709	Protejarea metodelor de producție în agricultură	241 255,09	0,00	241 255,09
710	Îmbunătățirea formării profesionale	47 031,42	0,00	47 031,42
711	Asistență tehnică SAPARD	11 569,58	0,00	11 569,58
	TOTAL	176 491 761,34	- 10 444,11	176 481 317,23

Estonia

Nr.	Măsura	Cheltuieli 2006 Anexa I coloana „a”	Reduceri Anexa I coloana „d”	Suma închisă 2006 Anexa I coloana „e”
1	Zone mai puțin favorizate	6 350 920,66	- 1 226,94	6 349 693,72
2	Agromediu	18 368 083,98	- 9 000,91	18 359 083,07
3	Împădurirea terenului agricol	1 102 043,43	- 51,36	1 101 992,07
4	Exploatații de semi-subsistență aflate în proces de restructurare	2 273 812,97	- 612,11	2 273 200,86
5	Aliniere la standarde	5 826 010,68	- 2 488,11	5 823 522,57
6	Completări sub formă de plăți directe	7 422 630,38	0,00	7 422 630,38
7	Asistență tehnică	1 080 101,29	- 1 852,29	1 078 249,00
8	SAPARD	0,00	0,00	0,00
9	Ajutor pentru zonele cu restricții legate de mediu	0,00	0,00	0,00
	TOTAL	42 423 603,39	- 15 231,72	42 408 371,67

Ungaria

Nr.	Măsura	Cheltuieli 2006 Anexa I coloana „a”	Reduceri Anexa I coloana „d”	Suma închisă 2006 Anexa I coloana „e”
1	Agromediu	227 833 992,16	0,00	227 833 992,16
2	Aliniere la standarde	1 595 755,18	- 0,03	1 595 755,15
3	Împădurire	22 153 089,37	0,00	22 153 089,37
4	Ajutor pentru exploatațiile de semi-subsistență	502 022,58	- 135,83	501 886,75
5	Grupuri de producători	7 202 971,57	0,01	7 202 971,58
6	Pensionare anticipată	0,00	0,00	0,00
7	Zone mai puțin favorizate	6 402 140,63	- 799,99	6 401 340,64
8	Asistență tehnică	15 153 476,83	0,00	15 153 476,83
9	Proiecte aprobate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1268/1999	14 999 999,74	- 8 403,29	14 991 596,45
10	Plăți complementare naționale directe	190 149,84	0,00	190 149,84
	TOTAL	296 033 597,90	- 9 339,13	296 024 258,77

Letonia

Nr.	Măsura	Cheltuieli 2006 Anexa I coloana „a”	Reduceri Anexa I coloana „d”	Suma închisă 2006 Anexa I coloana „e”
1	Pensionare anticipată	114 610,00	0,00	114 610,00
2	Grupuri de producători	778 930,76	0,00	778 930,76
3	Ajutor pentru exploatațiile de semi-subsistență	13 140 756,56	0,00	13 140 756,56
4	Aliniere la standarde	16 269 647,82	0,00	16 269 647,82
5	Agromediu	11 920 958,74	0,00	11 920 958,74
6	Zone mai puțin favorizate	41 850 749,84	0,00	41 850 749,84
7	Asistență tehnică	991 731,69	0,00	991 731,69
8	Obligații transferate din perioada anterioară de programare	0,00	0,00	0,00
9	Alocare de resurse pentru plăți unice pe suprafață	10 146 265,42	0,00	10 146 265,42
	TOTAL	95 213 650,83	0,00	95 213 650,83

Malta

Nr.	Măsura	Cheltuieli 2006 Anexa I coloana „a”	Reduceri Anexa I coloana „d”	Suma închisă 2006 Anexa I coloana „e”
1	Zone mai puțin favorizate	1 593 569,29	681,16	1 594 250,45
2	Agromediu	385 505,60	- 4 335,34	381 170,26
3	Aliniere la standarde	307 772,98	0,00	307 772,98
4	Grupuri de producători	0,00	0,00	0,00
5	Asistență tehnică	0,00	0,00	0,00
6	Completări sub formă de ajutor de stat	3 760 000,00	0,00	3 760 000,00
7	Măsuri ad-hoc	1 897 382,26	- 964,80	1 896 417,46
	TOTAL	7 944 230,12	- 4 618,97	7 939 611,15

Polonia

Nr.	Măsura	Cheltuieli 2006 Anexa I coloana „a”	Reduceri Anexa I coloana „d”	Suma închisă 2006 Anexa I coloana „e”
1	Pensionare anticipată	140 747 510,60	0,00	140 747 510,60
2	Ajutor pentru exploatațiile de semi-subsistență	105 651 252,73	- 9 615,14	105 641 637,59
3	Grupuri de producători	1 039 815,80	0,00	1 039 815,80
4	Zone mai puțin favorizate	261 975 568,73	- 238,56	261 975 330,17
5	Ațiuni în domeniul agromediului și a bunăstării animalelor	54 365 171,48	- 421,86	54 364 749,62
6	Împădurire	27 182 933,10	- 457,96	27 182 475,14
7	Aliniere la standarde	279 345 058,83	- 188,51	279 344 870,32
8	Asistență tehnică	474 369,94	- 954,75	473 415,19
9	Completări la plățile directe	189 369 013,75	- 1 191,12	189 367 822,63
10	Proiecte aprobate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1268/1999	89 419 265,54	- 1,61	89 419 263,93
	TOTAL	1 149 569 960,50	- 13 069,51	1 149 556 890,99

Slovenia

Nr.	Măsura	Cheltuieli 2006 Anexa I coloana „a”	Reduceri Anexa I coloana „d”	Suma închisă 2006 Anexa I coloana „e”
1	Zone mai puțin favorizate	32 537 794,40	0,00	32 537 794,40
2	Agromediu	36 334 012,75	0,00	36 334 012,75
3	Pensionare anticipată	1 695 055,58	0,00	1 695 055,58
4	Aliniere la standarde	36 789 386,23	0,00	36 789 386,23
5	Asistență tehnică	257 731,75	0,00	257 731,75
6	Programul SAPARD	1 235 224,98	0,00	1 235 224,98
7	Completări la plățile directe	10 092 179,58	0,00	10 092 179,58
	TOTAL	118 941 385,27	0,00	118 941 385,27

ANEXA III

ÎNCHIDEREA CONTURILOR AGENȚIILOR DE PLATĂ**Exercițiul financiar 2006 – Cheltuieli pentru dezvoltare rurală**

Lista agențiilor de plată ale căror conturi nu sunt închise și care vor face obiectul unei decizii ulterioare de închidere

Statul membru	Agencia de plată
Lituania	NMA
Slovenia	APA